



6 エコカーが一番

最近では、燃費の良いエコカーが人気だ。電気自動車、ハイブリッドカー、燃料電池車など新技術が目白押しだ。

Laura wanted to ⁶⁹exchange her old, ⁷⁰secondhand car for a new car. She ⁷¹was worried about the ⁷²environment, so she wanted to choose a car that ⁷³emits less ⁷⁴pollution. After ⁷⁵looking up ⁷⁶technical ⁷⁷information on the ⁷⁸Internet, she chose the ⁷⁹vehicle with the best ⁸⁰fuel ⁸¹economy. She had to wait two months for the car to be ⁸²delivered. She has been driving her new car for a month now and she ⁸³is very satisfied with it. Her friends agree that she made a good choice.

全訳

ローラは彼女の古びた中古車を新車に換えたかった。彼女は環境を心配していたので、あまり汚染物質を出さない車を選びたかった。インターネットで技術的な情報を調べた後で、彼女は燃料を一番節約できる車を選んだ。彼女は車が届けられるまで2カ月間待たなければならなかった。彼女は今、1カ月間、新車を運転して、それに大変満足している。彼女の友達はその彼女が良い選択をしたことを認めている。

文法・語法 4.6 〈wait + (期間) + for A + to be 過去分詞〉で「Aが～されるのを(…の期間)待つ」の意味。

69 ☑ exchange A for B	AをBと交換する
70 ☑ secondhand [sekəndhænd]	☑ 中古の (= used)
71 ☑ be worried about ~	~を心配する (≒ be anxious about ~)
72 ☑ environment ▲発音 [ɪnvaɪənmənt]	☑ 環境 ☑ environmental 環境の
73 ☑ emit [ɪmt]	☑ (光・熱・音など) を出す [発する] ☑ emission (光・熱・電子などの) 放出
74 ☑ pollution [pɒlɪːʃən]	☑ 汚染物質; 汚染 ☑ pollute を汚染する
75 ☑ look up ~	~を調べる
76 ☑ technical [tɛknɪkəl]	☑ 技術的な; 工業技術の; 専門の
77 ☑ information [ɪnfərmətʃən]	☑ 情報 ●不可算名詞扱い。数えるときはa piece of ~。
78 ☑ Internet [ɪntə'nɛt]	☑ (the ~) インターネット
79 ☑ vehicle ▲発音 [vɪːəkl]	☑ 車, 乗り物
80 ☑ fuel [fjuəl]	☑ 燃料
81 ☑ economy [ɪkɒ(:)nəmi]	☑ 節約; (しばしば the ~) 経済
82 ☑ deliver [dɪlɪvə]	☑ (を) 配達する ☑ delivery 配達
83 ☑ be satisfied with ~	~に満足している